



习近平在韩国国立首尔大学发表重要演讲

强调中国始终做维护和平的国家、促进合作的国家、虚心学习的国家,同韩国共创中韩合作未来,同襄亚洲振兴繁荣

本报首尔7月4日电 记者顾金俊 杨明报道:国家主席习近平4日在韩国国立首尔大学发表题为《共创中韩合作未来 同襄亚洲振兴繁荣》的重要演讲,话中韩友好,讲中国未来,谈两国合作,强调中国将始终做维护和平的国家、促进合作的国家、虚心学习的国家,愿同韩国成为实现发展的伙伴、致力地区和平的伙伴、携手振兴亚洲的伙伴、促进世界繁荣的伙伴。习近平寄语两国青年共当中韩友谊的忠实继承者,争做亚洲振兴的积极参与者。

当地时间上午10时许,习近平在吴然天校长陪同下步入会场。在热烈的掌声中,习近平发表演讲。

习近平表示,中韩毗邻而居。百金买屋,千金买邻,好邻居金不换。回顾历史,两国人民友好交往、相扶相济的传统源远流长,中韩友好佳话脍炙即是。1992年中韩建交以来,两国秉天时、得地利、应人和,坚持互尊互信、聚同化异的大原则,把握合作共赢、共创未来的大方向,两国关系实现跨越式发展。中国已经成为韩国最大贸易伙伴、最大出口市场、最大进口来源国、最大海外投资对象国、最大留学生来源国、最大海外旅行目的地国。韩国成为中国最重要的贸易和投资合作伙伴之一。中韩已成为名副其实的战略合作伙伴,双边关系迈入最好发展时期。当前,中国人民正在为实现中华民族伟大复兴的中国梦而奋斗,韩国人民也在致力于开创“国民幸福时代”、创造“第二汉江奇迹”的韩国梦。这种发展的交汇为中韩两国加强合作提供了历史性机遇。

习近平指出,作为一个有着5000多年文明历史的国家,面向未来,中国将做一个什么样的国家,这是很多人关心的问题。我想从3个方面谈点看法。第一,中国将始终做一个维护和平的国



家。中华民族是爱好和平的民族,中国将坚持走和平发展道路,这不是权宜之计。第二,中国将始终做一个促进合作的国家。中国坚持按照亲、诚、惠、容的理念,深化同周边国家的互利合作,努力使自身发展更好惠及周边国家。第三,中国将始终做一个虚心学习的国家。虚心使人进步,骄傲使人落后。中国人民为自己取得的成绩感到自豪,但不会骄傲自满、止步不前,而是要有海纳百川的胸怀,以开放包容心态虚心倾听世界的声音。中国将继续向世界学

习,向各国人民学习,学习人类创造的一切文明成果。

习近平强调,一个维护和平的中国、促进合作的中国、虚心学习的中国,将为中韩关系发展带来新的机遇。欲穷千里目,更上一层楼。面对双边关系及国际和地区形势的新发展新变化,我们的眼界应该更加广阔,我们的目标也应该更加宏远,以东方智慧把两国美好梦想融入更为宏伟的亚洲梦,让亚洲宽广的大陆、辽阔的海洋成为中韩合作的大平台,同亚洲各国人民走出一条共

建、共享、共赢之路。习近平建议双方重点在以下几个方面作出努力。

第一,构建开放融合发展格局,共同打造利益共同体。我们应该推动亚洲各国提高开放水平,使亚洲在开放中融合、在融合中发展,并肩应对国际政治经济格局调整带来的风险和挑战,分享亚洲经济发展的机遇和成果。中韩应该争取在年底前完成自由贸易区谈判,联手推动区域全面经济伙伴关系协定,为亚洲经贸合作注入强劲动力。

(下转第二版)

结束对韩国的访问 习近平回到北京

新华社北京7月4日电 国家主席习近平在结束对韩国的国事访问后,4日晚回到北京。

习近平主席夫人彭丽媛,中共中央政治局委员、中央政策研究室主任王沪宁,中共中央政治局委员、中央书记处书记、中央办公厅主任栗战书,国务委员杨洁篪等陪同人员同机抵达。

离开首尔时,韩国外长尹炳世等韩方官员到机场七月四日 送行。同襄亚洲振兴繁荣

要闻导读

国家主席习近平在韩国国立首尔大学发表题为

习近平再次会见韩国总统

的重要演讲

习近平会见韩国国会议长

习近平会见韩国总理

(详见三版)

纪念全民族抗战爆发77周年

正义的审判 博大的胸襟

7月3日,中国档案馆通过国家档案局网站,向全世界公布45名日本战犯供词。这些供词原状呈现战犯笔供,真实无以辩驳,历史不容篡改。今天,公布侵略者自供再度回望历史,是捍卫二战胜利果实,警戒日本军国主义复活,呼唤世界和平的具体行动。

(详见五版)

短评快

让发展为爱国爱疆增添正能量

韩 叙

第二次中央新疆工作座谈会召开以来,新疆经济建设不断传来喜讯。

就在几天前,从内蒙古额济纳至新疆哈密铁路全面开工建设。铁路建成后,将通过与临策铁路的联通形成新疆最便捷的出海通道;又是在几天前,新疆乌鲁木齐海关无纸化改革试点在自治区全面推开,从此,在新疆任何一个海关现场都可办理通关手续……

党中央历来高度重视新疆工作。自2010年第一次中央新疆工作座谈会以来,新疆地区的经济社会呈现全面快速、跨越式的发展。特别是在民生事业方面,自治区连续以强化“民生建设年”的工作力度,启动了数十类、上百项重点民生建设工程,使新疆各族人民在共享改革开放成就、共享跨越式发展成果方面真正得到了实惠。第二次中央新疆工作座谈会提出了坚持依法治疆、团结稳疆、长期建疆,建设团结和谐、繁荣富裕、文明进步、安居乐业的社会主义新疆的战略任务,为实现新疆经济发展、社会进步和长治久安奠定了坚实的基础。

围绕改善民生来推动经济发展,以增进人民福祉为出发点和落脚点,坚定不移地推动新疆的科学发展与跨越式发展,让发展的红利惠及新疆各族人民,让新疆各族人民切身感受到党的关怀和祖国大家庭的温暖,让经济发展与民生改善为爱国爱疆增添正能量。

我们也必须看到,新疆经济社会全面稳定发展依旧任重道远。社会稳定和长治久安是新疆工作的总目标,也是实现新疆跨越式发展的必然要求。没有稳定的局面,不仅新疆改革发展难以正常推进,而且全国改革发展稳定大局也要受到影响。

发展的目的最终是让群众过上好日子。谋长远之策,行固本之举,建久安之势,成长治之业。展望未来,我们要做的,是长期而坚定地坚持党的治疆方略;是更好地结合新疆实际,多管齐下,久久为功,让跨越式发展成为新疆各族人民奔向幸福明天的坚实保障。

(相关报道见六版)

习近平与朴槿惠共同出席中韩经贸合作论坛并发表重要讲话

勉励两国企业家携手合作 共创未来

本报首尔7月4日电 记者顾金俊 杨明报道:国家主席习近平4日在首尔与韩国总统朴槿惠共同出席中韩经贸合作论坛。习近平发表题为《携手合作,共创未来》的重要讲话,指出两国经贸合作具有天时、地利、人和,中韩各自发展必将为两国企业家提供更广阔的合作空间,希望双方抓住机遇,不断提高中韩经贸合作水平。

习近平在致辞中表示,中韩一衣带水,毗邻而居、深化两国务实合作,具有天时、地利、人和的独特优势。中国正在全面深化改革,构建开放型经济体系,中国改革和发展将创造巨大投资和消费需求。韩国也正在致力于开创“国民幸福时代”、创造“第二汉江奇迹”。展望未来,中韩两国经济发展必将为两国企业家提供更广阔的合作空间。

习近平表示,两国政府和经济界应该抓住机遇、发挥优势、同心协力、顺势而为,不断提高中韩经贸合作水平。

习近平就深化中韩经贸合作关系提出建议。

第一,立足长远,尽早建成自由贸易区,把双边经贸合作推向更高、更新的阶段,更好造福两国人民。

第二,加强宏观经济政策和发展战略协调,深化财税、货币、产业、贸易



7月4日,国家主席习近平在首尔与韩国总统朴槿惠共同出席中韩经贸合作论坛。习近平发表题为《携手合作,共创未来》的重要讲话。

新华社记者 兰红光摄

政策交流。中方欢迎韩方参与上海自由贸易试验区建设。

第三,发展贸易投资和财金合作。双方应该采取积极措施,促进贸易和投

资便利化。中国将继续支持韩国企业扩大对华投资,开拓中国市场。双方还可以拓展地方经济合作,共同建设中韩产业园,扩大战略性新兴产业合作。

第四,深化国际合作。双方应该共同反对各种形式的保护主义,两国企业可以在制定国际标准、开拓国际市场、参与区域一体化进程等方面加强探讨、拓展合作。我们欢迎韩国参与亚洲基础设施投资银行筹建,共同推动地区互联互通和基础设施建设。

习近平最后强调,两国企业家是推动经贸合作的生力军。希望两国企业家以义为先、以信为重、以诚相待,敢为人先,激流勇进,共同开创中韩互利共赢合作的美好未来。

朴槿惠在致辞中表示,韩中经贸合作日益加深,彼此互为重要贸易和投资伙伴。昨天,我同习近平主席就加强经贸合作达成重要共识。今天,韩中经贸合作论坛的召开是落实双方共识的第一步。希望双方尽快建成韩中自由贸易区,推动两国经贸合作向高端产业、金融服务业、医疗、共同研发等领域拓展,实现质的提升。韩方支持本国企业扩大对中国,特别是中西部地区投资,欢迎更多中国企业来韩国投资兴业。

(下转第二版)